

Kärntnerische

SPARWOCHE 1942

Klagenfurt

Domgasse 3
Fernruf 2416, 2417

Landeshypothekenanstalt

Das Geldinstitut des Gaues

Gewährung von Darlehen gegen grundbücherliche Sicherstellung für Neubauten, Althausbesitz und Landwirtschaften. - Gewährung von Gemeinde-Darlehen und reichsverbürgten Darlehen. Entgegennahme von Spareinlagen und Kontokorrenteinlagen, Verkauf von Pfandbriefen und Kommunalschuldscheinen. - Haftung des Reichsgaues Kärnten.

ZUR DEUTSCHEN SPARWOCHE 1942

Die unterzeichneten Kreissparkassen rufen Euch, Männer und Frauen Oberkrains, zur Teilnahme an der

Deutschen Sparwoche vom 26. bis 31. Oktober 1942 auf!

Sammelt Eure Ersparnisse, sorgt dadurch für Eure Zukunft und spart vor allem schon jetzt für die nach dem Kriege notwendigen Anschaffungen. Jeder Sparpfennig ist aber auch ein Beitrag zum Sieg und zum wirtschaftlichen Aufschwung Eurer Heimat.

Wenn Ihr in der Sparwoche vom 26. bis 31. Oktober 1942 Eure Ersparnisse zur Sparkasse bringt, dann legt Ihr zugleich ein machtvolles Bekenntnis Eures Aufbauwillens ab!

Die Verwaltung Eurer Spargelder besorgen:

**KREISSPARKASSE RADMANNSDORF
STEIN
KRAINBURG**

K NEMSKEMU VARČEVALNEMU TEDNU 1942

Podpisane Kreissparkasse (Okrajne hranilnice) pozivljajo Vas, može in žene na Gorenjskem, da sodelujete pri

nemškem varčevalnem tednu od 26. do 31. oktobra 1942!

Zbirajte svoje prihranke, skrbite na ta način za svojo prihodnost in varčujte že sedaj za razne nabave, ki bodo po vojni potrebne.

Vsak prihranjeni pfennig je pa tudi prispevek k zmagi in k gospodarskemu napredku Vaše domovine.

Ce vložite v varčevalnem tednu od dne 26. do dne 31. oktobra 1942 svoje prihranke v hranilnico, izrazite s tem svoje znatno priznanje in trdno voljo za splošni napredek!

Vaš prihranjeni denar upravljajo:

**KREISSPARKASSE RADMANNSDORF
STEIN
KRAINBURG**

SPARWOCHE

1942

CREDITANSTALT- BANKVEREIN

HAUPTSITZ: WIEN, I., SCHOTTENGASSE NR. 6
Aktienkapital und Rücklagen rund RM 111.000.000 • 32 Zweigstellen in Wien

<i>Filiale Krainburg</i>	Adolf-Hitler-Platz, Fernruf 271
<i>Zahlstelle Veldes</i>	Park-Hotel, Fernruf 211
<i>Filiale Klagenfurt</i>	Flensburger Platz 5, Fernruf 27-46, 27-47
<i>Filiale Villach</i>	Adolf-Hitler-Platz 18, Fernruf 10-77

Weitere Filialen: Bregenz, Cilli, Feldkirch, Graz, Innsbruck, Leoben, Linz, Lundenburg, Marburg a. d. Dr., Salzburg, St. Pölten, Wiener-Neustadt, Znaim, Krakau, Lemberg, Budapest, Neusatz

DURCHFÜHRUNG ALLER BANKGESCHÄFTE UND
BERATUNG IN ALLEN GELDANGELEGENHEITEN

**Spareinlagen
jederzeit verfügbar
nehmen entgegen**

Sparwoche 1942

die Landwirtschaftlichen Kredit-
genossenschaften ABling, Stein,
Radmannsdorf, Laak a. d. Zaier,
Krainburg, Veldes sowie an
vielen Plätzen Oberkrains

Kreissparkasse Radmannsdorf

Hauptanstalt Radmannsdorf - Hauptzweigstelle Abling

Uebernahme von Einlagen auf Sparbuch und in laufender Rechnung. Unser Spargiroverkehr verbürgt Ihnen schnellste und billigste Ueberweisungsmöglichkeit. Darlehen gewähren wir gegen erstrangige Hypothek oder auf Wechsel. Wir beraten Sie gerne über das Bausparen sowie in allen Geldangelegenheiten.

Prezvamemo vloge na hranilne knjižice in v tekočem računu. Naš promet v hranilnem žiru vam jamči za najhitrejšo in najcenejšo možnost nakazovanja. Posojila dajemo na hipoteke na prvem mestu ali na menice. Z nasveti glede štednje za nove stavbe, kakor tudi vseh drugih denarnih zadev smo Vam rade volje na razpolago.

Nabavni krediti

Družba Ava daja ugodne kredite za nabavo raznih strojev, pohištva, motorjev, avtomobilov itd.

Kreditni plačljivi v 24tih mesečnih obrokih

Ava Teilzahlungs-Kreditunternehmen, Wien I., Hanuschgasse 1 (Operngasse 2), Telefon R 2-25-80 R 2-82-78. Filiale Graz, Herrngasse 17, Telefon 32 58

Kredite posreduje: Friedrich Russ, Krainburg Veldeserstraße 14 — Telefon 196

SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt



Sonnen-schein
im **Eigenheim**
durch **Bausparen!**

Ankünfte und Beratung
kostenlos bei jeder
SPARKASSE
der Donau-Alpengau

Öffentliche Bausparkasse
für die Ostmark
Wien I, Fichtegasse 10

KAFFEE ERSAZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

ESSIG

Fabrik C. Wenger Klagenfurt



Theodor Rabitsch
St Veit an der Sawe

MALIOGLASI

Službo dobi

Večji obrat na Gorenjskem išče za laboratorij žensko pomožno moč, ki bo, ko se v določeni dobi nauči, lahko samostojno reševala manjša dela. Ponudbe s fotografijo, prepiš spričeval itd. naj se izvolijo poslati pod števil. 2431-1 na Karawanken Bote, Klagenfurt.

Kupim

Otroško dvokolo (bicikel) kupim — nujno. Grethe Krant, Krainburg, Postamt.

Službe išče

Iščem službe kot pisarniška praktičantinja. Znanje strojepisja in nemške stenografije. Ponudbe pod 2007-2 na Karawanken Bote, Krainburg.

Službe išče

Iščem službe v imenu pisarniška praktičantinja. Znanje strojepisja in nemške stenografije. Ponudbe pod 2007-2 na Karawanken Bote, Krainburg.

Išče v najem

Opremljene ali prazne sobe v Karawanken Bote, Krainburg. Schubert, Feinmaschinenbau-Werk, Krainburg. 2408-4

Prodam

Prodam gramofon z 12 rabljenimi ploščami in dobro ideo krom - zapetno uro. Kdor lahko preskrbi blago za ženski plašč ima prednost. Ponudbe na Kar. Bote, Krainburg, pod „Ustregli bi mi“. 2453-6

Zenitve

Gospodinja, pošteno, snažno sprejme starejši meščan. Vdova ali ločenka brez otrok ni izključena. Zenitev ni izključena. Naslov pri Karawanken Bote, Krainburg. 2395-21

Kravo montafonko s tehičko, brejo kravo in enoletno, lepo razvito tehičko proda Volk-mühle Studa bei Domschale. 2456-8

Kupim

Otroško dvokolo (bicikel) kupim — nujno. Grethe Krant, Krainburg, Postamt.

Službe išče

Iščem službe v imenu pisarniška praktičantinja. Znanje strojepisja in nemške stenografije. Ponudbe pod 2007-2 na Karawanken Bote, Krainburg.

Išče v najem

Opremljene ali prazne sobe v Karawanken Bote, Krainburg. Schubert, Feinmaschinenbau-Werk, Krainburg. 2408-4

Prodam

Prodam gramofon z 12 rabljenimi ploščami in dobro ideo krom - zapetno uro. Kdor lahko preskrbi blago za ženski plašč ima prednost. Ponudbe na Kar. Bote, Krainburg, pod „Ustregli bi mi“. 2453-6

Zenitve

Gospodinja, pošteno, snažno sprejme starejši meščan. Vdova ali ločenka brez otrok ni izključena. Zenitev ni izključena. Naslov pri Karawanken Bote, Krainburg. 2395-21

Inteligenten mladenič, kvalificiran delavec, želi poznanstva z gospodično 18 do 22 let starosti. Le resni dopisi na Karaw. Bote Krainburg pod „Tiha ljubezen“.

Kupim

Otroško dvokolo (bicikel) kupim — nujno. Grethe Krant, Krainburg, Postamt.

Službe išče

Iščem službe v imenu pisarniška praktičantinja. Znanje strojepisja in nemške stenografije. Ponudbe pod 2007-2 na Karawanken Bote, Krainburg.

Išče v najem

Opremljene ali prazne sobe v Karawanken Bote, Krainburg. Schubert, Feinmaschinenbau-Werk, Krainburg. 2408-4

Prodam

Prodam gramofon z 12 rabljenimi ploščami in dobro ideo krom - zapetno uro. Kdor lahko preskrbi blago za ženski plašč ima prednost. Ponudbe na Kar. Bote, Krainburg, pod „Ustregli bi mi“. 2453-6

Zenitve

Gospodinja, pošteno, snažno sprejme starejši meščan. Vdova ali ločenka brez otrok ni izključena. Zenitev ni izključena. Naslov pri Karawanken Bote, Krainburg. 2395-21

uradnik. Ponudbe po možnosti s sliko poslati na Karawanken Bote, Krainburg, pod „Savinčan“. 2454-21

Kupim

Otroško dvokolo (bicikel) kupim — nujno. Grethe Krant, Krainburg, Postamt.

Službe išče

Iščem službe v imenu pisarniška praktičantinja. Znanje strojepisja in nemške stenografije. Ponudbe pod 2007-2 na Karawanken Bote, Krainburg.

Išče v najem

Opremljene ali prazne sobe v Karawanken Bote, Krainburg. Schubert, Feinmaschinenbau-Werk, Krainburg. 2408-4

Prodam

Prodam gramofon z 12 rabljenimi ploščami in dobro ideo krom - zapetno uro. Kdor lahko preskrbi blago za ženski plašč ima prednost. Ponudbe na Kar. Bote, Krainburg, pod „Ustregli bi mi“. 2453-6

Zenitve

Gospodinja, pošteno, snažno sprejme starejši meščan. Vdova ali ločenka brez otrok ni izključena. Zenitev ni izključena. Naslov pri Karawanken Bote, Krainburg. 2395-21

Zenitve

Gospodinja, pošteno, snažno sprejme starejši meščan. Vdova ali ločenka brez otrok ni izključena. Zenitev ni izključena. Naslov pri Karawanken Bote, Krainburg. 2395-21

Zenitve

Gospodinja, pošteno, snažno sprejme starejši meščan. Vdova ali ločenka brez otrok ni izključena. Zenitev ni izključena. Naslov pri Karawanken Bote, Krainburg. 2395-21

Zenitve

Gospodinja, pošteno, snažno sprejme starejši meščan. Vdova ali ločenka brez otrok ni izključena. Zenitev ni izključena. Naslov pri Karawanken Bote, Krainburg. 2395-21

J. Schleinig
OPTIK + DOMSCHALE
Specialna optična delavnica

ZAHVALA

Povodom smrti naše predrage hčerke in sestre

Franziske Krschischnig

ki je v cvetu mladosti, stara komaj 19 let — odšla v večno življenje, se vsem, ki so z nami sočustvovali, naši predragi ranjki darovali cvetja in vencev in jo spremili na njeni zadnji poti — pristrčno zahvaljujemo.

Vsem še enkrat »Bog plačaj!«
Drulovk - Wart, 25. X. 1942.
Zalujoča rodbina
Krschischnig in sorodniki.

Zahvala

Vsem, ki ste ob prerani smrti našega dragega

Josefa Sicherla

posestnika

z nami sočustvovali in pokojniku izkazovali toliko ljubezni, pristrčna hvala. Posebna zahvala velja onim fantom in dekletom, ki so pokojnikovo počivališče tako lepo okrasili s cvetjem, nadalje vsem obiskovalcem našega, večni sen snivajočega ranjkega. Iskreno se zahvaljujemo tudi predilniškemu delavstvu in moštvi iz Tratten in Baak za poklonjeni venec in udeležbo pri pogrebu. Srčna hvala vsem, ki ste ga spremili v njegov večni dom miru in sreče. Še enkrat — Bog plačaj!

Naj naš dragi Josef vživa v večnosti, kar mu svet ni mogel dati.

Hlg. Geist, 20. oktobra 1942.

V žalosti ostali: Rodbina Sicherl.

Zahvala

Povodom smrti moje ljubljene in nepozabne soproge, gospe

Elisabete Marieschitsch

roj. Pauloschitz, trgovke,

ki je dne 8. oktobra 1942. za vedno zatisnila svoje blage oči — se tem potom vsem, ki so pokojnico kropili in jo spremili na njeni zadnji poti, ter vsem, ki so nam v dneh žalosti stali ob strani, pristrčno zahvaljujemo. Posebno zahvalo pa izrekamo gg. zdravnikoma za pomoč v bolezni, vsem darovalcem cvetja, č. g. župniku Thaler-u, godbi in vsem, ki so z menoj sočustvovali.

Zwischenwässern, 23. X. 1942.

Anton Marjeschitsch, trgovec.
Zalujoči soprog

Schaffende Oberkrains!

Benutzt die SPARWOCHE zur Anlage eines Sparbuches bei Eurer Genossenschaftsbank, der

Volksbank Krainburg

neben Hotel „Alte Post“ mit Zweigstellen

poleg hotela „Stara pošta“ s podružnicami

A S S L I N G • L A A K • N E U M A R K T L

Bodjetniki Gorenjske!

Porabite T E D E N V A R Č E V A N J A, da naložite hranilno vlogo pri Vaši združni banki